



به نام آن که جان را فکرت آموخت
مدیریت آموزش و پرورش ناحیه چهار تبریز

دبیرستان پسرانه غیر دولتی مشکاة نور (دوره دوم)

رمز:

* نام خانوادگی : * نام دبیر : * موضوع امتحان : عربی دوازدهم تجربی و ریاضی

* لطفاً مقابل رشته و شماره کلاس خود تیک بزنید ← تجربی ۱ ☐ تجربی ۲ ☐ تجربی ۳ ☐ ریاضی ۱ ☐ ریاضی ۲ ☐

در این قسمت چیزی ننویسید نمره به عدد : نمره کل به حروف : نام و نام خانوادگی دبیر و امضاء

رمز:

توجه : آخر سؤالات پاسخنامه دارد

ردیف	تعداد کل سؤالات : ۱۸	• صفحه اول سؤالات •	تعداد صفحه : ۴	نمره
------	----------------------	---------------------	----------------	------

مهارت واژه شناسی (۳ نمره)

۱	ترجم الکلمات المعینة . ۱- هَلْ تَرَاهُمْ : ◀ ... خَلَقُوا مِنْ فَضَّةٍ أَمْ حَدِيدٍ أَمْ نُحَاسٍ : ▶ ... أَمْ ذَهَبٍ . ۲- حِينَما أَرَى النَّاسَ يَذْهَبُونَ إِلَى الْحَجِّ ، تَمُرُّ : ▶ ... أُمَامِي ذَكْرِيَايَ : ▶ ... !	۱
۲	عَيْنَ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي النَّوعِ : (۱- الْعَظْمُ ☐ ۲- الْعَصَبُ ☐ ۳- الْخَشْبُ ☐ ۴- اللَّحْمُ ☐)	۲۵/
۳	عَيْنَ الْمُتَرَادِفِ لِكَلِمَةِ «الْبَيْتِ» وَ «سُرُوراً» وَ الْمُتَضَادِّ لِكَلِمَةِ «تَحْتَ» فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ : ۱- اَمَلًا الصَّدْرَ انْشِرَاحاً وَ قَمِي بِالْبَسْمَاتِ ◀ مُتَرَادِفِ «سُرُور» : ... ۲- إِنَّ مِنْ السَّنَةِ أَنْ يَخْرُجَ الرَّجُلُ مَعَ ضَيْفِهِ إِلَى بَابِ الدَّارِ . ◀ مُتَرَادِفِ «الْبَيْتِ» : ... ۳- تُطْلِقُ السَّمَكَةُ هَذَا السَّهْمَ الْمَائِيَّ فِي اتِّجَاهِ الْحَشَرَاتِ فَوْقَ الْمَاءِ . ◀ مُتَضَادِّ «تَحْتَ» : ...	۷۵/
۴	الف) مَا هُوَ الْخَطَأُ عَنْ جَمْعِ الْكَلِمَاتِ ؟ (۱- عَظَمَ : جَمَعَهُ ◀ أَعْظَمَ ☐ ۲- قَاسَ : جَمَعَهُ ◀ قُوَّسَ ☐ ۳- هَاوِيَ : جَمَعَهُ ◀ هَوَاةَ ☐) ب) مَا هُوَ الْخَطَأُ عَنْ مُفْرَدِ الْكَلِمَاتِ ؟ (۱- أَنْشَدَ : مُفْرَدُهُ ◀ أَنْشُودَةُ ☐ ۲- خَطَايَا : مُفْرَدُهُ ◀ خَطَأَ ☐ ۳- شُعُوبَ : مُفْرَدُهُ ◀ شَعْبَ ☐)	۱۵/
۵	اجْعَلْ فِي الْفَرَاغِ تَرْجَمَةً مَنَاسِبَةً . (هَذِهِ السَّمَكَةُ تَبْلَعُ صِغَارَهَا عِنْدَ الْخَطَرِ ثُمَّ تُخْرِجُهَا بَعْدَ زَوَالِ الْخَطَرِ) (این ماهی بچه هایش را هنگام خطر ... سپس بعد از ... خطر آنها را خارج می کند)	۱۵/

مهارت ترجمه به فارسی (۸/۵ نمره)

۴/۵	۶ تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ . ۱- ﴿ أَقِمِ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفاً ۝ ۱۵ ۲- كَانَ إِرْضَاءَ جَمِيعِ النَّاسِ غَايَةً لَا تُدْرَكُ ! ۱۵ ۳- سَأَلَ عَارِفٌ وَالِدَهُ مُتَعَجِّباً : يَا أَبِي لِمَ تَبْكِي ؟ ۱۵ ۴- ﴿ فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَ لَكِنَّا كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ ۷۵ ۵- أَرْسَلَ اللَّهُ الْأَنْبِيَاءَ إِلَى النَّاسِ لِيُبَيِّنُوا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ . ۷۵ ۶- إِنَّ أَوَّلَى آيَاتِ الْقُرْآنِ نَزَلَتْ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فِي غَارٍ حِرَاءٍ ! ۷۵ ۷- سَمَكَةُ التِّيَلِيَا مِنْ أَغْرَبِ الْأَسْوَاقِ تُدَافِعُ عَنْ صِغَارِهَا وَ هِيَ تَسِيرُ مَعَهَا . ۷۵	
-----	--	--

در این قسمت چیزی ننویسید

صفحه ی دوم سوالات عربی دوازدهم تجربی و ریاضی دبیرستان غیردولتی مشهد در دیماه ۱۴۰۳

ردیف	●● صفحه دوم سوالات ●●	نمره
ادامه مهارت ترجمه به فارسی		
۷	۱- اِنْتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ . ۱- الْمُصْلَحُ مَنْ يُصْلِحُ جِهَازًا أَوْ آلَةً أَوْ أَدَاةً مَعْطَلَةً . الف) خراب صفت یک دستگاه یا وسیله یا ابزاری است که نیازمند تعمیر است . ب) تعمیرکار کسی است که یک دستگاه یا وسیله یا ابزار خرابی را تعمیر می کند . ۲- سَمَكَةُ السَّهْمِ سَمَكَةٌ عَجِيبَةٌ لِأَنَّهَا تُحِبُّ أَنْ تَأْكُلَ الْفَرَائِسَ الْحَيَّةَ . الف) ماهی تیرانداز از ماهیان عجیبی است برای اینکه دوست می دارد شکارها را زنده بخورد . ب) ماهی تیرانداز ماهی شگفت انگیزی است برای اینکه دوست دارد شکارهای زنده را بخورد .	۱۵
۸	۱- أَكْمِلْ تَرْجَمَةَ الْعِبَارَاتِ . ۱- اِتَّصَلَ السَّيِّدُ مُسْلِمِي بِصَدِيقِهِ حَتَّى يَأْخُذَ سَيَّارَتَهُمْ إِلَى مَوْقِفِ تَصْلِيحِ السَّيَّارَاتِ : آقای مسلمی با دوستش ... تا ماشین آنها برد . ۲- وَلَا يَحْزُنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا . و سخن آنها تو را ناراحت کند براستی عزت و بزرگی از آن خداست .	۱
۹	۱- اِنْتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْنَاهَا حَتَّى الْآنَ . ۱- ﴿ وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ ﴾ : الف . از بردباری و نماز یاری جستند . ب . از بردباری و نماز یاری بجوید . ۲- كَانَ لَشُعُوبِ الْأَرْضِ طَرِيقَةٌ لِلْعِبَادَةِ : الف . ملت های زمین ، روشی برای پرستش کردن داشتند . ب . برای ملت های زمین ، راهی جهت پرستش بوده است . ۳- كَانَ وَالِدِي قَدْ جَلَسَ أَمَامَ التَّلْفَازِ وَهُوَ يُشَاهِدُ الْحُجَّاجَ فِي الْمَطَارِ : الف . پدرم مقابل تلویزیون نشسته بود ، در حالی که حاجی ها را در فرودگاه مشاهده می کرد . ب . پدر و مادرم مقابل تلویزیون نشسته بودند ، در حالی که حاجی ها را در فرودگاه می دیدند . ۴- رُقِيَّةُ : هَلْ رَأَيْتِ الْغَارَا يَا أُمًّا ؟ الْأُمُّ : لَا يَا بُنَيَّتِي . لِأَنَّ الْغَارَا يَقَعُ فَوْقَ جَبَلٍ مُرْتَفِعٍ : الف . رقیه : مادر جان من آیا غار را دیده ای ؟ مادر : نه دخترم . چون غار بالای کوه بلند واقع می باشد . ب . رقیه : مادر جان آیا غار را دیدی ؟ مادر : نه دخترکم . برای اینکه غار بالای یک کوه بلند قرار دارد .	۱
۱۰	۱- ﴿ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ﴾ ◀ پروردگارا آنچه را که توانش را نداریم بر ما	۱۵

در این قسمت چیزی ننویسید

صفحه ی سوم سوالات عربی دوازدهم تجربی و ریاضی دبیرستان غیردولتی مشهد در دیماه ۱۴۰۳

ردیف	●●● صفحه سوم سوالات ●●●	نمره
------	-------------------------	------

۱۱	۱. أَكْمِلْ تَرْجَمَةَ الْعِبَارَاتِ الثَّلَاثَةِ حَسَبَ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْنَاهَا حَتَّى الْآنَ . ۱- لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا ◀ اندوهگین نباش ... خدا با ماست . ۲- ﴿ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا ﴾ ◀ جز آنچه به ما ... ، هیچ دانشی ۳- ﴿ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَانَهُمْ بُيُوتٌ مَرْصُوصٌ ﴾ : بی شک خداوند کسانی را دوست می دارد که در راه او صف کشیده و مرتب مبارزه می کنند ... بنایی محکم و استوارند .	۱
----	---	---

مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۷ نمره)

۱۲	. ترجم الجملتين مستعیناً ترجمة الفعلين .		۱
عامل: رفتار کرد		۱- إلهي عاملنا بفضلِكَ . ترجمه جمله ←	
منع: بازداشت		۲- لَا تَمْنَعْنَا عَنِ الْخُرُوجِ . ترجمه جمله ←	

۱۳	تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الْمُعَيَّنَةَ . • ذَكَرَ: یاد کرد ۱- ذَكَرْتَ بِالْخَيْرِ ◀ ذَكَرْتَ يَعْنِي ◀ • تَذَكَّرَ: به یاد آورد ۲- سَيَتَذَكَّرُ الْمُدْرَسُ ◀ سَيَتَذَكَّرُ يَعْنِي ◀ • عَمِلَ: کار کرد ، عمل کرد ۳- أَوْ تَعْمَلُونَ فِي الْمَصْنَعِ ؟ ◀ تَعْمَلُونَ يَعْنِي ◀ • اِمْتَنَعَ: خودداری کرد ۴- لَنْ نَمْتَنَعَ عَنِ الْخُرُوجِ ◀ لَنْ نَمْتَنَعَ يَعْنِي ◀ • كَتَبَ: نوشت ۵- عِنْدَمَا شَاهَدْتُهُ كَانَ يَكْتُبُ تَمَرِيْنَهُ ◀ كَانَ يَكْتُبُ يَعْنِي ◀ ۶- يَا مَرْيَمُ لِمَاذَا لَمْ تَكْتُبِي شَيْئًا فِي دَفْتَرِكِ ◀ لَمْ تَكْتُبِي يَعْنِي ◀	۱/۵
----	---	-----

۱۴	عَيْنُ مَا طُلِبَ مِنْكَ . (از هر کدام یک مورد از متن زیر پیدا کرده و در جاهای خالی بنویسید)	۱/۲۵										
(هَذَا الْحَيَوَانُ الْمُفْتَرِسُ جَنَاحُهُ مَكْسُورٌ ، هَذِهِ السَّمَكَةُ مِنْ أَغْرَبِ الْأَسْمَاكِ ، أَوْ تَعْمَلُ فِي الْمَزْرَعَةِ) <table><tr><td>اسم مکان</td><td>اسم فاعل</td><td>اسم مفعول</td><td>اسم تفضیل</td><td>جمع مکسر</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>			اسم مکان	اسم فاعل	اسم مفعول	اسم تفضیل	جمع مکسر					
اسم مکان	اسم فاعل	اسم مفعول	اسم تفضیل	جمع مکسر								

در این قسمت خبری ننویسید

صفحه ی چهارم سؤالات عربی دوازدهم تجربی و ریاضی دبیرستان غیردولتی مشهد در دیماه ۱۴۰۳

ردیف	●●●●● صفحه چهارم سؤالات ●●●●●	نمره
ادامه مهارت شناخت و کاربرد قواعد		
۱۵	۱. عَيْنَ الْمُحَلِّ الإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الْمَعْيَنَةِ . (سَمَكَةُ السَّهْمِ تُطْلَقُ قَطَرَاتِ الْمَاءِ مُتَتَالِيَةً مِنْ فَمِهَا إِلَى الْهَوَاءِ بِقُوَّةٍ) (- مُتَتَالِيَةً : ... - قَطَرَاتِ : ... - الْهَوَاءِ : ...) ۲. عَيْنَ مَا طَلِبَ مِنْكَ . (الْمُحَلِّ الإِعْرَابِيِّ) (عِنْدَ وَقُوعِ الْمَصَائِبِ تَذْهَبُ الْعِدَاوَةُ سَرِيعَةً وَ الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ قَدْ حَدَّثَنَا عَنْ سِيرَةِ الْأَنْبِيَاءِ (ع)) (- الْجَارِ وَالْمَجْرُورِ : ... - الْفَاعِلِ : ... - الْحَالِ : ...)	۱/۵
۱۶	۱. اِنتَخِبِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ لِلْفَرَائِغِ مُسْتَعِينًا دَاخِلَ الْقُوسَيْنِ . (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) (الْحَنِيفُ ، الْمُشْرِكُ ، وَلَدِيٌّ ، بُيِّي) الف) ابْنِي الصَّغِيرَةِ ← ب) الثَّارِكُ لِلْحَقِّ وَالْمُتَبَايِلُ إِلَى الْكَافِرِينَ ← ۲. عَيْنَ مَا طَلِبَ مِنْكَ . (از هر کدام یک مورد از متن زیر پیدا کرده و در جاهای خالی بنویسید) (شَاهِدَ رَجُلٌ جَمَاعَةً مِنَ الْمُسَافِرِينَ أَمَامَ مَسْجِدِ الْقَرْيَةِ لِتَصْلِيحِ سَيَّارَتِهِمْ) (- الْمَصْدَرُ : ... - اسْمُ الْمَكَانِ : ... - اسْمُ الْفَاعِلِ : ...)	۱/۲۵
۱۷	الف) عَيْنَ عِبَارَةٍ مَاجَاءَ فِيهَا «حَرْفٌ مِنَ الْحُرُوفِ الْمُشَبَّهَةِ» . ۱) ﴿ قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ يَا لَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي وَ جَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ ﴾ □ ۲) وَ التَّارِيخُ يَقُولُ لِلنَّاسِ : لَا شَعْبَ مِنْ شُعُوبِ الْأَرْضِ إِلَّا وَ كَانَ لَهُ دِينٌ وَ طَرِيقَةٌ لِلْعِبَادَةِ ! □ ب) عَيْنَ الصَّحِيحِ عَنْ نَوْعِ «لَا» فِي هَذِهِ الْعِبَارَةِ ◀ كُلُّ طَعَامٍ لَا يُذْكَرُ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ لَا بَرَكَهَ فِيهِ : ۱- نفي جنس ، نفي جنس □ ۲- نفي جنس ، نفي فعل □ ۳- نفي فعل ، نفي جنس □	۱/۵
مهارت درک و فهم (۱/۵ نمره)		
۱۸	۱. اِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَةَ وَ أَجِبْ عَنِ سَوَالِ رَقْمِ (۱ تا ۳) ◀ مَتَى : كَيْ ، چَه وقت / ما : چَه حِينَ يَرَى «الطَّائِرُ الذَّكِيَّ» حَيَوَانًا مُفْتَرِسًا قُرْبَ عُشِّهِ ، يَتَظَاهَرُ أَمَامَهُ بِأَنَّ جَنَاحَهُ مَكْسُورٌ فَيَتَّبِعُ الْحَيَوَانُ الْمُفْتَرِسُ هَذِهِ الْفَرِيسَةَ وَ يَتَتَعَدُّ عَنِ الْعُشِّ ابْتِعَادًا كَثِيرًا وَ عِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ إِنْقَازِ حَيَاةِ فِرَاحِهِ ، يَطِيرُ بَعْتَةً . توجه : (جواب کوتاه و به عربی باشد و نشانه گذاری در متن نیز نمره ندارد) ۱- مَتَى يَطِيرُ «الطَّائِرُ الذَّكِيَّ» ؟ ۲- مَتَى يَتَظَاهَرُ «الطَّائِرُ الذَّكِيَّ» بِأَنَّ جَنَاحَهُ مَكْسُورٌ ؟ ۳- مَا يَفْعَلُ الْحَيَوَانُ الْمُفْتَرِسُ عِنْدَمَا يُشَاهِدُ الطَّائِرَ ؟	۱/۵
۲۰	جمع نمرات	



به نام آن که جان را فکرت آموخت

مدیریت آموزش و پرورش ناحیه چهار تبریز

دبیرستان پسرانه غیر دولتی مشکاة نور (دوره دوم)

رمز :

پاسخنامه

* نام :

* نام دبیر :

* موضوع امتحان : عربی دهم تجربی

رشته و شماره کلاس خود تیک بزنید ← تجربی ۱ ☐ تجربی ۲ ☐ تجربی ۳ ☐

نام و نام خانوادگی دبیر و امضاء

نمره کل به حروف :

نمره به عدد :

در این قسمت چیزی ننویسید

رمز :

ردیف	تعداد کل سؤالات : ۱۶	• صفحه اول سؤالات •	تعداد صفحه : ۴	نمره
------	----------------------	---------------------	----------------	------

مهارت واژه شناسی (۲/۵ نمره)

۱/۲۵	۱ - ترجم الکلمات المعینة . (کلمات تعیین شده را ، ترجمه کن) ۱- هَلْ تَظُنُّ : گمان می کنی أَنْ يَكُونَ مَطَرُ السَّمَكِ حَقِيقَةً وَ لَيْسَ : نیست فلماً خيالاً ؟ ۲- ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ أَفَرِيدِم مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ قَرَارًا دَادِيم ، گردانیدیم شعوباً و قِبَائِلَ لِتَعَارَفُوا یکدیگر را بشناسید﴾
/۵	۲ - عَيْنِ الْمُتَضَادِّ لِكَلِمَةِ «صُعُود» وَ الْمُتَرَادِفِ لِكَلِمَةِ «خَفَلَةٌ» فِي هَاتَيْنِ الْجُمْلَتَيْنِ : (متضاد «صعود» و مترادف «خفلة» را از جمله قبلشان پیدا کن) ۱- إِنَّ نُزُولَ الْمَطَرِ وَ الثَّلْجِ مِنَ السَّمَاءِ شَيْءٌ طَبِيعِيٌّ ◀ مُتَضَادٌّ «صُعُود» : نُزُولٌ ۲- لِلنَّاسِ فِي الْهُندُوراسِ يَوْمًا يُسَمُّونَهُ «مِهْرَجَانِ مَطَرِ السَّمَكِ» مُتَرَادِفٌ «خَفَلَةٌ» : مِهْرَجَانِ
/۷۵	۳ - الف) ما هُوَ الْخَطَأُ عَنْ جَمْعِ الْكَلِمَاتِ ؟ (جمع کدام کلمه غلط است) (۱. ثَلَجٌ : جَمْعٌ ◀ أَثْلَاجٌ ☒ ۲. حَجَرٌ : جَمْعٌ ◀ أَحْجَارٌ ☐ ۳. نَعْمَةٌ : جَمْعٌ ◀ أَنْعُمٌ ☐) ب) اِنتَخِبْ لِلْفَرَاغِ عِدَّةً مَّنَاسِبًا . (برای جای خالی ، عدد مناسب انتخاب کن) (سَبْعَةَ عَشَرَ ، ثَمَانِيَةَ عَشَرَ ، تِسْعَةَ عَشَرَ ، ...) ۱. عِشْرُونَ ☒ ۲. الْعِشْرُونَ ☐ ۳. تِسْعُونَ ☐ ج) اِنتَخِبْ تَرْجَمَةَ الصَّحِيحِ : (ترجمه درست را انتخاب کن) (۱. سَبْعِينَ رَجُلًا : هَفْتَ مَرَدٍ ☐ ۲. سِتَّةَ عَشَرَ يَوْمًا : شَانَزده روز ☒ ۳. إِثْنَا عَشَرَ شَهْرًا : دوازده شهر ☐)

مهارت ترجمه به فارسی (۶/۵ نمره)

۱	۴ - كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ . (جاهای خالی را با ترجمه مناسب کامل کن) ۱- ﴿ رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَ ثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَ انصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴾ پروردگارا بر ما صبر عطا کن و گامهایمان / قدمهایمان را استوار گردان و ما را بر گروه کافر پیروز گردان . ۲- ﴿ لَا يَكْلَفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ﴾ : خدا به کسی جز به اندازه ... تکلیف نمی دهد ◀ توانش ☒ / درخواستش ☐
/۵	۵ - اِنتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ . (ترجمه صحیح را انتخاب کن) ۱- مَنْ زَانَ اللَّيْلَ بِالنَّجْمِ كَالدُّرَرِ الْمُنتَشِرَةِ ؟ الف) چه کسی در شب با زینت ستارگانی مانند مرواریدها ، آنها را پراکنده ساخت ؟! ☐ ب) چه کسی شب را با ستارگانی همچون مرواریدهای پراکنده ، زینت داد (آراست) ؟! ☒ ۲- ﴿ فَاسْتَغْفِرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَ مَنْ يَغْفِرِ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ ﴾ الف) و برای گناهانشان آمرزش خواستند و چه کسی جز خدا ، گناهان را می آمرزد ؟ ☒ ب) و برای گناهانتان آمرزش بخواهید و چه کسی غیر از خدا ، گناهان را می آمرزد ؟ ☐

در این قسمت خبری ننویسید

صفحه ی دوم سؤالات عربی دهم تجربی دبیرستان غیردولتی ششگانه در دیماه ۱۴۰۳

ردیف	●● صفحه دوم سؤالات ●●	نمره
------	-----------------------	------

ادامه مهارت ترجمه به فارسی

۵	۶ - ترجم الجمل التالية . (جمله های زیر را ترجمه کن) توجه : از شماره ۱ تا ۷ هر کدام ۵/ نمره و شماره های ۸ و ۹ هر کدام ۷/۵ ۱- الْمُؤْمِنُ تَرَكَ وَلَدًا يَسْتَغْفِرُ لَهُ بَعْدَ مَوْتِهِ . مؤمن فرزندی را بجا گذاشت که بعد از مرگش برایش آمرزش می خواهد (می خواست) ۲- مَا اسْمُكَ الْكَرِيمُ ؟ اِسْمِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ ! اسم شریفتان چیست ؟ اسم من عبدالرحمان (بنده خدا) است . ۳- كَيْفَ نَمَتَ مِنْ حَبَّةٍ وَ كَيْفَ صَارَتْ شَجَرَةً . چگونه از دانه ای روئید (رشد کرد) و چگونه یک درخت شد . ۴- يَحْدُثُ مَطَرُ السَّمَكِ سَنَوِيًّا فِي امْرِيكَ الْوُسْطَى ! باران ماهی سالانه در آمریکای مرکزی اتفاق می افتد (روی می دهد) ۵- عَلَى كُلِّ النَّاسِ أَنْ يَتَعَاشُوا مَعَ بَعْضِهِمْ تَعَاشًا سَلِيمًا . همه مردم باید با همدیگر به صورت مسالمت آمیز همزیستی کنند (صلح آمیز) ۶- مَنْ رَأَى مِنْكُمْ أَحَدًا يَدْعُو إِلَى التَّفْرِقَةِ فَهُوَ عَمِلُ الْعَدُوِّ . هرکس از شما کسی را ببیند که به تفرقه و جدایی دعوت می کند (فرامی خواند) ، پس او مزدور دشمن است . ۷- يَحْدُثُ إِعْصَارٌ شَدِيدٌ فَيَسْحَبُ الْأَسْهَاقَ إِلَى السَّمَاءِ بِقُوَّةٍ . گردباد شدیدی اتفاق می افتد (ایجاد می شود) و ماهی ها را با قدرت به آسمان می کشد . ۸- إِنَّ إِيْرَانَ بِلَادٌ جَمِيلَةٌ جَدًّا وَ الشَّعْبُ الْإِيْرَانِيَّ شَعْبٌ مِضْيَافٌ . بی شک ایران کشور خیلی زیبایی است و ملت ایران ، ملت مهمان نوازی است . ۹- هَذِهِ الْحُبُوبُ الْمُهَذَّنَةُ غَيْرُ مَسْمُوحَةٍ وَلَكِنْ أَنْتَ بِحَاجَةٍ إِلَيْهَا . این قرص های آرام بخش ، غیرمجاز است ولی تو به آن نیازمند هستی (نیاز داری)	
---	--	--

مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۷/۵ نمره)

۷	- ترجم الأفعال وفق النموذج . (فعل ها را مطابق مثال ترجمه کن) ۱) «تَعَلَّمَ» یعنی : یاد گرفت ◀ «تَعَلَّمْتُمْ» یعنی : یاد گرفتید . ۲) «تَبَتَّعِدُ» یعنی : دور می شوی ◀ «إِبْتَعِدُ» یعنی : دور شو . ۳) «يَبْتَسِمُ» یعنی : لبخند می زند ◀ «يَبْتَسِمُونَ» یعنی : لبخند می زنند . ۴) «انْسَحَبَ» یعنی : عقب نشینی کرد ◀ «لَا تَنْسَحِبُوا» یعنی : عقب نشینی نکنید .														
۸	- تَرَجِّمُ الْكَلِمَاتِ وفق النموذج . (کلمات را مطابق مثال ترجمه کن) توجه : همه فعلهای داخل جدول ، صیغه مفرد مذکر حاضر (مُخَاطَب) یعنی دوم شخص مفرد هستند ◀ (أَنْتَ) <table><tr><td>إِسْتَلَمْتُ</td><td>مَا إِسْتَلَمْتُ</td><td>تَسْتَلِمُ</td><td>لَا تَسْتَلِمُ</td><td>لَا تَسْتَلِمُ</td><td>سَوْفَ تَسْتَلِمُ</td><td>إِسْتَلِمَ</td></tr><tr><td>دریافت کردی</td><td>دریافت نکردی</td><td>دریافت می کنی</td><td>دریافت نمی کنی</td><td>دریافت نکن</td><td>دریافت خواهی کرد</td><td>دریافت کردن</td></tr></table>	إِسْتَلَمْتُ	مَا إِسْتَلَمْتُ	تَسْتَلِمُ	لَا تَسْتَلِمُ	لَا تَسْتَلِمُ	سَوْفَ تَسْتَلِمُ	إِسْتَلِمَ	دریافت کردی	دریافت نکردی	دریافت می کنی	دریافت نمی کنی	دریافت نکن	دریافت خواهی کرد	دریافت کردن
إِسْتَلَمْتُ	مَا إِسْتَلَمْتُ	تَسْتَلِمُ	لَا تَسْتَلِمُ	لَا تَسْتَلِمُ	سَوْفَ تَسْتَلِمُ	إِسْتَلِمَ									
دریافت کردی	دریافت نکردی	دریافت می کنی	دریافت نمی کنی	دریافت نکن	دریافت خواهی کرد	دریافت کردن									
۹	- اِنْتَخِبْ فِي الْفَرَاغَيْنِ جَوَابًا مَنَاسِبًا مُسْتَعِينًا دَاخِلَ الْقَوْسَيْنِ . (به کمک کلمات داخل پرانتز برای جاهای خالی ، پاسخ مناسب انتخاب کن) مِنْ عَلَامَاتِ الْمُؤْمِنِ ... فِي الْخُلُوةِ (الصَّبْرُ ، الْوَرَعُ) وَ ... عِنْدَ الْغَضَبِ (الصَّدَقَةُ ، الْحِلْمُ)														

در این قسمت چیزی ننویسید

صفحه ی سوم سوالات عربی دهم تجربی دبیرستان غیردولتی مشهد در دیماه ۱۴۰۳

ردیف	●●● صفحه سوم سوالات ●●●	نمره
------	-------------------------	------

ادامه مهارت شناخت و کاربرد قواعد		
۱۰	۱- اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ عِدَّةً تَرْتِيبِيًّا مُنَاسِبًا . (در جای خالی عدد ترتیبی مناسب بنویس) - الْيَوْمُ الثَّانِي مِنْ أَيَّامِ الْأُسْبُوعِ يَوْمُ الْأَحَدِ وَ الْيَوْمُ السَّادِسُ يَوْمُ الْخَمِيسِ . ۲- أَجِبْ عَنِ الْعَمَلِيَّاتِ الْحِسَابِيَّةِ الْتَالِيَةِ . (جواب عملیات ریاضی زیر را انتخاب کن) - ثَلَاثُونَ زَائِدُ عِشْرِينَ يُسَاوِي ... ◀ ۱- خَمْسَةٌ ◻ ۲- خَمْسِيْنَ ◻ ۳- عَشْرَةٌ ◻ ۴- عِشْرِيْنَ ◻ ۳- اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ تَرْجُمَةً مُنَاسِبَةً . (در جای خالی ترجمه مناسب بنویس) - نَزَلَ ثَلْجٌ كَثِيرٌ فِي الْيَوْمِ السَّادِسِ عَشَرَ مِنَ الشَّتَاءِ . ◀ در روز شانزدهم از زمستان ، برف زیادی بارید .	۱
۱۱	- عَيِّنِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ . (پاسخ صحیح را انتخاب کن) ۱- الْمَصْدَرُ مِنْ «تَقَاعَدَ» ◀ تَقْعِد ◻ مُتَقَاعِد ◻ تَقَاعَدُ ◻ ۲- الْأَمْرُ مِنْ «تَسْتَمِعُ» ◀ اسْتَمِع ◻ اسْمِع ◻ تَسْمِع ◻ ۳- «السَّاعَةُ الثَّانِيَّةُ عَشْرَةٌ إِلَّا رُبْعًا» يَعْنِي ◀ ۲:۴۵ ◻ ۱۱:۴۵ ◻ ۱۲:۴۵ ◻	۱
۱۲	- اُكْتُبِ الْأَعْمَالَ الْمَطْلُوبَةَ فِي الْفَرَائِغِ . (فعل های خواسته شده را در جاهای خالی بنویسید) الْعُلَمَاءُ أَرْسَلُوا فَرِيقًا لِلتَّعْرِفِ عَلَى الْأَسْمَاكِ الَّتِي تَتَساقَطُ عَلَى الْأَرْضِ ﴿ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنتَظِرِينَ وَلَا تَيَاسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ ﴾ (أمر : انتظروا نهی : لا تياسوا ماضی : أرسلوا مضارع : تتساقط)	۱
۱۳	- اِنْتِخِبْ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً لِلْفَرَائِغِ مَسْتَعِينًا دَاخِلَ الْقَوْسَيْنِ . (کلمه مناسبی را به کمک کلمات داخل پرانتز برای جاهای خالی انتخاب کن) (الصُّدَاعُ ، الْقَمَرُ ، السَّرَّةُ ، الْفُرْشَةُ ، الْعَمِيلُ ، الْيَنْبُوعُ) ۱- الْفُرْشَةُ أَدَاةٌ لِتَنْظِيفِ الْأَسْنَانِ . ۲- الْيَنْبُوعُ عَيْنُ الْمَاءِ وَ نَهْرٌ كَثِيرُ الْمَاءِ . ۳- الْقَمَرُ كَوْكَبٌ يَدُورُ حَوْلَ الْأَرْضِ . ۴- الْعَمِيلُ هُوَ الَّذِي يَعْمَلُ لِمَصْلَحَةِ الْعَدُوِّ . ۵- السَّرَّةُ قِطْعَةٌ مُنْفَصِلَةٌ مِنَ النَّارِ الْمُسْتَعْرِةِ . ۶- الصُّدَاعُ وَجَعٌ فِي الرَّأْسِ تَخْتَلِفُ أَنْوَاعُهُ وَ أَسْبَابُهُ .	۱/۵

در این قسمت چیزی ننویسید

صفحه ی چهارم سؤالات عربی دهم تجربی دبیرستان غیردولتی مشهد در دیماه ۱۴۰۳

ردیف	●●●● صفحه چهارم سؤالات ●●●●	نمره
------	-----------------------------	------

مهارت مکالمه (۱/۵ نمره)

۱۴	- اِنْتَخِبِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ . (پاسخ درست را انتخاب کن) ۱- تَبْدَأُ السَّنَةَ الدَّرَاسِيَّةُ ؟ فِي ... (الف) فَصِلِ الْخَرِيفَ ☒ (ب) يَوْمَ الْخَمِيسِ ☐ (ج) أَوَّلَ يَوْمٍ مِنَ السَّنَةِ الشَّمْسِيَّةِ ☐ ۲- كَمْ مَرَّةً ذَهَبَتْ لِرِيزَارَةِ إِمَامِنَا الرِّضَا (ع) ؟ (الف) ذَهَبَتْ مَرَّةً وَاحِدَةً ☐ (ب) مَا ذَهَبَتْ حَتَّى الْآنَ ☐ (ج) ذَهَبَتْ مَرَّتَيْنِ حَتَّى الْآنَ ☒	۵/۱
۱۵	- رَتَّبِ الْكَلِمَاتِ الثَّالِثَةَ وَ اكْتُبْ سَوَالًا وَ جَوَابًا مُنَاسِبًا . (جایگاه جارومجرور در جمله متغیر است به صلاحدید دبیر محترم تصحیح می شود) (در اولی با کلمات پراکنده ، یک جمله پرسشی بساز و در دومی جمله ای درست کن که پاسخ آن جمله پرسشی باشد) ۱- فِي السَّنَةِ ، كَمْ مَرَّةً ، مَطَرُ السَّمَكِ ، تَحْدُثُ ، ؟ : كَمْ مَرَّةً تَحْدُثُ مَطَرُ السَّمَكِ فِي السَّنَةِ ؟ ۲- مَرَّةً وَاحِدَةً ، هَذِهِ الظَّاهِرَةُ ، تَحْدُثُ ، فِي السَّنَةِ ، ! : تَحْدُثُ هَذِهِ الظَّاهِرَةُ مَرَّةً وَاحِدَةً فِي السَّنَةِ !	۱

مهارت درک و فهم (۲ نمره)

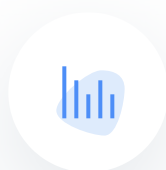
۱۶	- اِقْرَأِ الْعِبْرَةَ الثَّالِثَةَ وَ اجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ . تَوْجِهْ : (متن زیر بخوانید و پاسخ سؤالات ۱ و ۲ را به عربی مقابل هر یک بنویسید . توجه کنید نشانه گذاری در متن نمره ندارد) إِنَّ الْقُرْآنَ يَأْمُرُ الْمُسْلِمِينَ أَلَّا يَسْبُوهَا مَعْبُودَاتِ الْمُشْرِكِينَ وَ فَهَوُ يَقُولُ " وَ لَا تَسْبُوهَا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسْبُوهَا اللَّهُ " . لَا يَجُوزُ الْإِصْرَارُ عَلَى نِقَاطِ الْخِلَافِ وَ الْعُدْوَانِ لِأَنَّهُ لَا يَنْتَفِعُ بِهِ أَحَدٌ وَ عَلَى كُلِّ النَّاسِ أَنْ يَتَعَاشُوا مَعَ بَعْضِهِمْ تَعَاشًا سَلِيمًا . الْمُسْلِمُونَ خُمْسُ سُكَّانِ الْعَالَمِ وَ يَعِيشُونَ فِي مِسَاحَةٍ وَاسِعَةٍ مِنَ الْأَرْضِ مِنَ الصَّيْنِ إِلَى مُحِيطِ الْأَطْلَسِ ! (أَتَيْنَ : كُجَا / مَا هِيَ : چيست / لِمَاذَا : چرا ، برای چه) ۱- أَتَيْنَ يَعِيشُ مُسْلِمُو الْعَالَمِ ؟ ۵/ مُسْلِمُو الْعَالَمِ يَعِيشُونَ فِي مِسَاحَةٍ وَاسِعَةٍ مِنَ الْأَرْضِ مِنَ الصَّيْنِ إِلَى مُحِيطِ الْأَطْلَسِ ! ۲- لِمَاذَا لَا يَجُوزُ الْإِصْرَارُ عَلَى نِقَاطِ الْخِلَافِ وَ الْعُدْوَانِ ؟ ۵/ لِأَنَّهُ لَا يَنْتَفِعُ بِهِ أَحَدٌ ! ۳- لِمَاذَا يَأْمُرُ الْقُرْآنُ لِلْمُسْلِمِينَ أَلَّا يَسْبُوهَا مَعْبُودَاتِ الْمُشْرِكِينَ ؟ ۵/ لَا تَسْبُوهَا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسْبُوهَا اللَّهُ ! يَا لِأَنَّ الْمُشْرِكِينَ يَسْبُوهَا اللَّهُ - عَيِّنِ الصَّحِيحَ أَوْ الْخَطَأَ حَسَبَ هَذَا النَّصِّ . فَقَطْ بِنُويْسِدِ : صَحِيحٌ يَا غَلَطٌ . ۴- خُمْسُ الْمُسْلِمِينَ فِي الْعَالَمِ يَعِيشُونَ فِي الصَّيْنِ ! (غلط) ۲۵/ ۵- لَا يَجُوزُ عَلَى كُلِّ النَّاسِ أَنْ يَتَعَاشُوا مَعَ بَعْضِهِمْ تَعَاشًا سَلِيمًا . (غلط) ۲۵/	۲
۲۰	جمع نمرات	۲۰

تَتَمَّتْ لَكُمْ التَّوْفِيقُ - هَرِيسِي



اپلیکیشن درسی همیار

برنامه رایگان درسی همیار



تمام پایه ها

جواب کتاب ، تدریس و نمونه سوال



همیشه رایگان

برنامه همیار کاملا رایگان میباشد